2025/11/11 23:02 1/3 Isaiah 49:26

Isaiah 49:26

אָתplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָכַלְתָּי אֶת

The Hebrew א word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article הָ-Genesis 1:1 אַתּplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigמוֹנָקי אָת

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word ain (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremlah 23:6 מוֹשִׁינֶדְ וְּנָאֶלֶן אֲבֶירְ יֵעֶּלֶם

I will make your oppressors eat their own flesh, and they shall be drunk with their own blood as with wine. Then all flesh shall know that I am the LORD your Savior, and your Redeemer, the Mighty One of Jacob."

I will make your oppressors eat their own flesh; they will be drunk on their own blood, as with wine. Then all mankind will know that I, the LORD, am your Savior, your Redeemer, the Mighty One of Jacob.

I will feed your enemies with their own flesh. They will be drunk with rivers of their own blood. All the world will know that I, the LORD, am your Savior and your Redeemer, the Mighty One of Israel. "

```
καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip biqκαί
greek
 Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" φάγονται olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ή, τό
greek
Meaning:
* The
 The definite article.
Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ θλίψαντές σε τὰςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_d
greek
Meaning:
* The
The definite article.
Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ σάρκας αὐτῶνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός
greek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
 Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
areek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
|s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πίονται ὡς οἶνον νέον τὸρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_def
greek
  * The
The definite article.
Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ αἶμα αὐτῶνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
areek
Meaning
  * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μεθυσθήσονται καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" αἰσθανθήσεται πᾶσαρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς
areek
Meaning
  * All * Every * The whole
 Adjective.
Usage in the New Testament
The sense of \pi \tilde{\alpha} c depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.
With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 σὰρξ ὅτι ἐγὼ κύριος ὁplugin-autotooltip_default plugin-
greek
  Meaning:
  * The
The definite article
|Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ὑυσάμενός σε καιρμαία-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
greek
Meaning
  * And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀντιλαμβανόμενος ἰσχύος Ιακωβ
```

2025/11/11 23:02 3/3 Isaiah 49:26

ΚJV

And I will feed them that oppress thee with their own flesh; and they shall be drunken with their own blood, as with sweet wine: and all flesh shall know that I the LORD am thy Saviour and thy Redeemer, the mighty One of Jacob.

Isaiah 49:25 ← Isaiah 49:26 → Isaiah 50:1

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 49

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_49:26

Last update: 2025/10/23 00:28

